



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80446084
Del. Note Nb: 05.12.2018
Fecha Exp : 05.12.2018

Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Gerani, 5-7
Del. address:

Modugno Bari 70026

Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :

226743

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier

Código :

Code :

Dirección: Polígono Kataide

Address: Polígono Kataide

Población: Mondragon 20500

City: Mondragon 20500

País : España

Country: España

Transportista/Carrier

Transport number: 252350

Razón social :

Short name :

Matrícula : ER2214L

Plate Nb :

Remolque : XA189HL

Remoc. plate :

1802W0534
S088W2083

Unidad transporte:

Del Unit. : Transp. ind. p. carr.

Referencia / Reference

Denominación / Description

Cantidad
Quantity
Delivered

Recibida
Received

Unit

Embalaje
Packaging
Reference

Bultos
Box

Etiqueta
Label

Cant./Bul
Qty/box

Nº Pedido
Order Nb.

Observaciones
Comments

2510311860

CARTER EMBRAGUE 251031

540

PZA

TBA-501494

018

14120969/14120986

30

550003986401

KUEHNENAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 540

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 18

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/12/18

Firma

Peso netto total : 5.869,800
Total net weight:

Peso bruto total : 7.025,400
Total brut weight:

Nº total de palets o contenedores: 018
Total No. of palets or containers:

Observaciones:
Comments:

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepción / Receiver

Conforme / Assigned
Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

FAGOR EDERLAN S. COOP.

RECEIVED

11 DIC 2018

FAGOR EDERLAN S. COOP.

Verifica la qualità
"Verifica la qualità"

☐ A RILENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

3 Esemplare per Exemplaire pour Copy for Exemplar für		Il trasportatore transporteur carrier Frachtführer		18010827	
1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF TRANSPORTDOKUMENT N° 172486			
2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		Questo trasporto è sottoposto a tutte le condizioni della Convenzione relativa al trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, contrairement à la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachungen den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) CINQUINA trasporti e servizi Tel. 0873.485000 Fax 547446 - Via Italia, 11 - Zona Ind. le - 66050 SAN SALVO (CH) Italia			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 13.12.18			
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern		7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke		8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	
9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des gutes		10 N. di statistica No statistique Statistiknummer		11 Peso lordo Kg. Poids brut Kg. Bruttogewicht in Kg.	
12 Volume m ³ Cubage m ³ Umfang in m ³		13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlsanweisungen ☐ Franco / Franco / Frei ☐ Assegnato / Non franco / Unfrei		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen			
20 Da pagare per/A payer par/Zu zahlen von: Prezzo tras./Prix transport/Fracht: Abb./Réductions Ermäßigungen: Saldo/Solde Zwischensumme: Maggior./Suppléments Zuschläge: Supplém./Charges Nebengebühren: Tot./Tot./Gesamtsumme:		Mittente Expéditeur/Absender		Valuta Monnaie/Währung	
Destinatario Destinat./Empfänger		21 Compilato a Etabli à Ausgefertigt in: Accurate il am 05.12.18			
22 Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Merce ricevuta Marchandise reçue Gut empfangen	
Targa motrice Numero d'immatricolazione della motrice Nummernschild der Kraftmaschine ER 2214		Targa rimorchio Tractor Number plate Nummernschild des Anhänger XA 183 HL		Luogo Lieu Ort 11 DIC 2018	